



---

## **Европейская экономическая комиссия**

Исполнительный орган по Конвенции  
о трансграничном загрязнении воздуха  
на большие расстояния

### **Рабочая группа по воздействию**

**Тридцать вторая сессия**

Женева, 12–13 сентября 2013 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

### **Аннотированная предварительная повестка дня тридцать второй сессии\*,**

**которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется  
в четверг, 12 сентября 2013 года, в 10 ч. 00 м.\*\***

## **I. Предварительная повестка дня**

1. Утверждение повестки дня.
2. Утверждение доклада о работе тридцать первой сессии.
3. Вопросы, возникающие в связи с недавними совещаниями Исполнительного органа и его вспомогательных органов.
4. Последние результаты и обновление научно-технической информации.
5. Дальнейшее развитие деятельности, ориентированной на воздействие. Вопросы, возникающие в связи с совместным заседанием Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию.

---

\* Настоящий документ публикуется без официального редактирования.

\*\* Для всех делегатов, участвующих в работе совещаний, проводимых во Дворце Наций, существуют процедуры аккредитации. В этой связи делегатам предлагается заполнить регистрационный бланк, который имеется на веб-сайте Конвенции (<http://www.unece.org/env/registration/lrtap.htm>), и направить его в секретариат не позднее чем за две недели до начала совещания. В день начала совещания делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которое размещено по следующему адресу: Pregny gate (14, Avenue de la Paix). План имеется на веб-сайте ЕЭК ООН ([http://www.unece.org/meetings/UN\\_Map.pdf](http://www.unece.org/meetings/UN_Map.pdf)).

6. Информация об обзоре международных совместных программ (МСП).
7. Обмен информацией от Сторон об их национальной деятельности, ориентированной на воздействие.
8. Проект плана работы по осуществлению Конвенции на 2014–2015 годы.
9. Финансирование деятельности, ориентированной на воздействие.
10. Общие вопросы для Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию.
11. Прочие вопросы.
12. Утверждение решений Рабочей группы.

## **II. Аннотации к предварительной повестке дня**

### **1. Утверждение повестки дня**

*Ориентировочное время:*            *четверг, 12 сентября, 10 ч. 00 м.*

*Документация:*

ECE/EB.AIR/WG.1/2013/1 (Аннотированная предварительная повестка дня тридцать второй сессии).

Рабочей группе по воздействию в рамках Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния будет предложено утвердить повестку дня своей тридцать второй сессии.

### **2. Утверждение доклада о работе тридцать первой сессии**

*Ориентировочное время:*            *четверг, 12 сентября, 10 ч. 05 м.*

*Документация:*

ECE/EB.AIR/WG.1/2012/2 (Доклад Рабочей группы по воздействию о работе ее тридцать первой сессии).

Рабочей группе будет предложено утвердить доклад о работе ее предыдущей сессии.

### **3. Вопросы, возникающие в связи с недавними совещаниями Исполнительного органа и его вспомогательных органов**

*Ориентировочное время:*            *четверг, 12 сентября, 10 ч. 05 м. – 10 ч. 30 м.*

*Документация:*

ECE/EB.AIR/113 и Add.1–2 (Доклад Исполнительного органа о работе его тридцать первой сессии); ECE/EB.AIR/WG.5/110 (Доклад Рабочей группы по стратегиям и обзору о работе ее пятьдесят первой сессии);

ECE/EB.AIR/GE.1/2012/2 (Доклад Руководящего органа Совместной программы наблюдения и оценки распространения загрязнителей воздуха в Европе о работе его тридцать шестой сессии).

## **Введение**

Секретариат и Председатель Рабочей группы по стратегиям и обзору и Руководящего органа Совместной программы наблюдения и оценки распространения загрязнителей воздуха на большие расстояния в Европе (ЕМЕП) сообщат Рабочей группе о вопросах, возникающих в связи с тридцать первой сессией Исполнительного органа, а также соответствующих вопросах, возникающих в связи с пятьдесят первой сессией Рабочей группы по стратегиям и обзору и тридцать шестой сессией Руководящего органа ЕМЕП. Председатель Рабочей группы представит краткую информацию о работе Президиума расширенного состава Рабочей группы в период между тридцать первой и тридцать второй сессиями Рабочей группы, в том числе о сотрудничестве с Руководящим органом ЕМЕП.

## **Ожидаемые результаты**

Как ожидается, Рабочая группа примет к сведению вопросы, возникающие в связи с тридцать первой сессией Исполнительного органа, пятьдесят первой сессией Рабочей группы по стратегиям и обзору и тридцать шестой сессией Руководящего органа ЕМЕП.

## **4. Последние результаты и обновление научно-технической информации**

*Ориентировочное время:*                    *четверг, 12 сентября, 10 ч. 30 м. – 13 ч. 00 м.  
и 15 ч. 00 м. – 17 ч. 00 м.*

### *Документация:*

- ECE/EB.AIR/WG.1/2013/3 (Совместный резюмирующий доклад 2013 года международных совместных программ (МСП) и Объединенной группы экспертов по разработке динамических моделей);
- ECE/EB.AIR/WG.1/2013/5 (Воздействие загрязнения воздуха на леса);
- ECE/EB.AIR/WG.1/2013/6 (Воздействие загрязнения воздуха на реки и озера);
- ECE/EB.AIR/WG.1/2013/7 (Воздействие загрязнения воздуха на материалы);
- ECE/EB.AIR/WG.1/2013/8 (Воздействие загрязнения воздуха на естественную растительность и сельскохозяйственные культуры);
- ECE/EB.AIR/WG.1/2013/9 (Комплексный мониторинг);
- ECE/EB.AIR/WG.1/2013/10 (Разработка моделей и составление карт);
- ECE/EB.AIR/WG.1/2013/11 (Воздействие загрязнения воздуха на здоровье человека);
- ECE/EB.AIR/WG.1/2013/12 (Разработка динамических моделей);
- ECE/EB.AIR/WG.1/2013/13 (Концентрация тяжелых металлов и азота во мхах; пространственные характеристики в 2010/2011 годах и долгосрочные временные тренды (1990–2010 годы) в Европе);
- ECE/EB.AIR/WG.1/2013/14 (Биоразнообразие и экосистемные услуги).

## **Введение**

Рабочей группе будет представлен совместный резюмирующий доклад 2013 года, содержащий информацию об основных итогах работы в рамках Рабочей группы, доклад о содержании тяжелых металлов и азота во мхах, доклад

о биоразнообразии и экосистемных услугах, доклад и технические документы программ, которые охватывают ориентированную на воздействие деятельность, осуществляемую на основе плана работы на 2012–2013 годы, и другие документы и публикации, распространенные программами. Страны, возглавляющие деятельность по тем или иным направлениям, обратят внимание на недавние мероприятия, в частности на публикации и совещания целевых групп. Рабочая группа, как ожидается, примет к сведению информацию о достигнутом прогрессе. Она, возможно, пожелает дать руководящие указания в отношении будущей деятельности. Обзор последних результатов организован по следующим отдельным темам, касающимся загрязнения: а) вопросы общего характера; б) подкисление и биогенный азот; в) озон; и г) твердые частицы, тяжелые металлы и стойкие органические загрязнители. По каждой теме эксперты МСП представят материалы, касающиеся осуществления соответствующих пунктов плана работы и работы, выполненной по другим направлениям. В этих материалах также будут затронуты вопросы из технических докладов программ и рабочих совещаний.

#### **Ожидаемые результаты**

Как ожидается, Рабочая группа примет к сведению технические доклады и информацию о завершении работы по соответствующим пунктам плана работы. Она, возможно, пожелает дать руководящие указания в отношении своего будущего вклада в проводимый пересмотр Протокола по тяжелым металлам и в отношении будущих целей.

### **5. Дальнейшее развитие деятельности, ориентированной на воздействие. Вопросы, возникающие в связи с совместным заседанием Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию**

*Ориентировочное время:* четверг, 12 сентября, 17 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м

#### *Документация:*

ECE/EB.AIR/106/Add.1 (Решение 2010/18, Долгосрочная стратегия для Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния); неофициальный документ 1 (проект плана работы по осуществлению Конвенции на 2014–2015 годы).

#### **Ожидаемые результаты**

Рабочая группа рассмотрит документы, обсужденные по пункту 4 повестки дня, и примет во внимание соответствующие решения Исполнительного органа и других вспомогательных органов Конвенции, а также имеющуюся информацию о политике Европейского союза в области загрязнения воздуха. Рабочая группа также обсудит ход осуществления долгосрочной стратегии по Конвенции с точки зрения деятельности, ориентированной на воздействие, и возможности укрепления сотрудничества между органами в рамках Рабочей группы и с ЕМЕП после совместного рабочего совещания Руководящего органа ЕМЕП/Рабочей группы по воздействию, состоявшегося в ходе тридцать шестой сессии Руководящего органа ЕМЕП в сентябре 2012 года, и совместного заседания во второй половине дня 10 сентября во время тридцать седьмой сессии Руководящего органа ЕМЕП, а также дальнейшее сотрудничество по линии соответствующей работы, проводимой на международном уровне.

## **6. Информация об обзоре международных совместных программ (МСП)**

*Ориентировочное время:* пятница, 13 сентября, 10 ч. 00 м. – 10 ч. 30 м.

*Документация:*

Неофициальный документ 2 (Обзор международных совместных программ).

### **Введение**

Исполнительный орган на своей тридцать первой сессии (см. пункт 48 в документе ECE/EB.AIR/113) просил Президиум Исполнительного органа назначить специальную группу экспертов с ограниченным сроком полномочий исключительно для обзора МСП с целью вынесения рекомендаций, как это предусмотрено пунктом 23 доклада специальной группы экспертов по Плану действий (ECE/EB.AIR/2012/15). Стороны, в частности, Стороны, принимающие центры по программам и/или действующие в качестве стран-руководителей МСП, представили Председателю Исполнительного органа информацию о предлагаемых кандидатах в члены группы экспертов. Президиум назначил группу экспертов в конце января 2013 года.

### **Ожидаемые результаты**

Представители группы экспертов представят проект итогов обзора МСП для рассмотрения Рабочей группой. Рабочая группа проинформирует группу экспертов о своих выводах. Окончательные итоги обзора будут представлены Исполнительному органу для рассмотрения на его тридцать второй сессии.

## **7. Обмен информацией от Сторон об их национальной деятельности, ориентированной на воздействие**

*Ориентировочное время:* пятница, 13 сентября, 10 ч. 30 м. – 11 ч. 00 м.

### **Введение**

Сторонам предлагается представить информацию об осуществляемой в их странах ориентированной на воздействие деятельности, рассказав как об успешном опыте осуществления, так и о препятствиях в этой области.

### **Ожидаемые результаты**

Как ожидается, Рабочая группа рассмотрит представленную на сессии информацию о национальной опыте и вынесет рекомендацию о целесообразности продолжения такого обмена опытом на будущих сессиях Рабочей группы.

## **8. Проект плана работы по осуществлению Конвенции на 2014-2015 годы**

*Ориентировочное время:* пятница, 13 сентября, 11 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.  
и 15 ч. 00 м. – 16 ч. 30 м

*Документация:*

Неофициальный документ 1 (Проект плана работы по осуществлению Конвенции на 2014–2015 годы); ECE/EB.AIR/109/Add.2 (План работы по осуществлению Конвенции на 2012–2013 годы); ECE/EB.AIR/109/Add.1 (Доклад Исполнительного органа о работе его двадцать девятой сессии). Добавление: Решения, принятые на двадцать девятой сессии, решение 2011/14: План действий по осуществлению Долгосрочной стратегии Конвенции.

**Введение**

Председатель представит проект плана работы по осуществлению Конвенции на 2014–2015 годы. Рабочая группа рассмотрит структуру и содержание плана работы в части, касающейся Рабочей группы. Стороны, Рабочая группа, ее целевые группы и центры выскажут свои мнения и замечания по соответствующим разделам плана работы.

**Ожидаемые результаты**

С учетом итогов обсуждений по пунктам 4–10 повестки дня Рабочая группа, как ожидается, обсудит и, возможно, внесет на рассмотрение ряд изменений в проекте плана работы на 2014–2015 годы, которые будут представлены Исполнительному органу для утверждения на его тридцать второй сессии.

**9. Финансирование деятельности, ориентированной на воздействие**

*Ориентировочное время:* пятница, 13 сентября, 16 ч. 30 м. – 17 ч. 00 м.

*Документация:*

ECE/EB.AIR/GE.1/2013/4 (Финансирование деятельности, ориентированной на воздействие).

**Введение**

Секретариат представит соответствующую записку и сообщит о любых новых изменениях, касающихся уплаты взносов в целевой фонд для деятельности, связанной с воздействием, в 2012 году и контрактов для центров РГВ в 2013 году.

**Ожидаемые результаты**

Рабочая группа, как ожидается, в частности, утвердит подробный бюджет на 2014 год и список обязательных взносов на 2014 год и представит их на утверждение Исполнительному органу.

## 10. Общие вопросы для Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию

*Ориентировочное время:* вторник, 10 сентября, 15 ч. 00 м. – 17 ч. 00 м

### Введение

Этот пункт повестки дня будет рассмотрен 10 сентября на совместном заседании Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы. Эксперты ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию представят и обсудят вопросы, представляющие интерес для обоих вспомогательных органов. Ожидается, что будет рассмотрен доклад об оценке для измененного Гётеборгского протокола (неофициальный документ 6), совместный доклад об оценке ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию, завершение которого запланировано на 2015 год, страновые доклады, общие вопросы, имеющие значение для рассмотрения работы по Конвенции, вопросы, связанные с Сальтшёбаденским рабочим совещанием V<sup>1</sup> (Гётеборг, Швеция, 24–26 июня 2013 года), общие веб-сайты и другие вопросы, представляющие общий интерес.

### Ожидаемые результаты

Рабочая группа, как ожидается, рассмотрит представленную по данному пункту повестки дня информацию и вынесет рекомендации в отношении совместной будущей деятельности экспертов ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию.

## 11. Прочие вопросы

*Ориентировочное время:* пятница, 13 сентября, 17 ч. 00 м.

На момент составления настоящего документа у секретариата не было предложений по этому пункту повестки дня.

## 12. Утверждение решений Рабочей группы

*Ориентировочное время:* пятница, 13 сентября, 17 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.

*Документация:*

### Введение

Секретариат представит проект доклада с основными решениями, принятыми в ходе сессии.

### Ожидаемые результаты

Рабочая группа, как ожидается, утвердит свои решения, принятые в ходе сессии и даст указания секретариату в отношении завершения подготовки доклада. Доклад о работе сессии будет представлен для утверждения на тридцать третьей сессии Рабочей группы.

---

<sup>1</sup> <http://www.saltsjobaden5.ivl.se/>.